

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 82 (1964)
Heft: 51

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

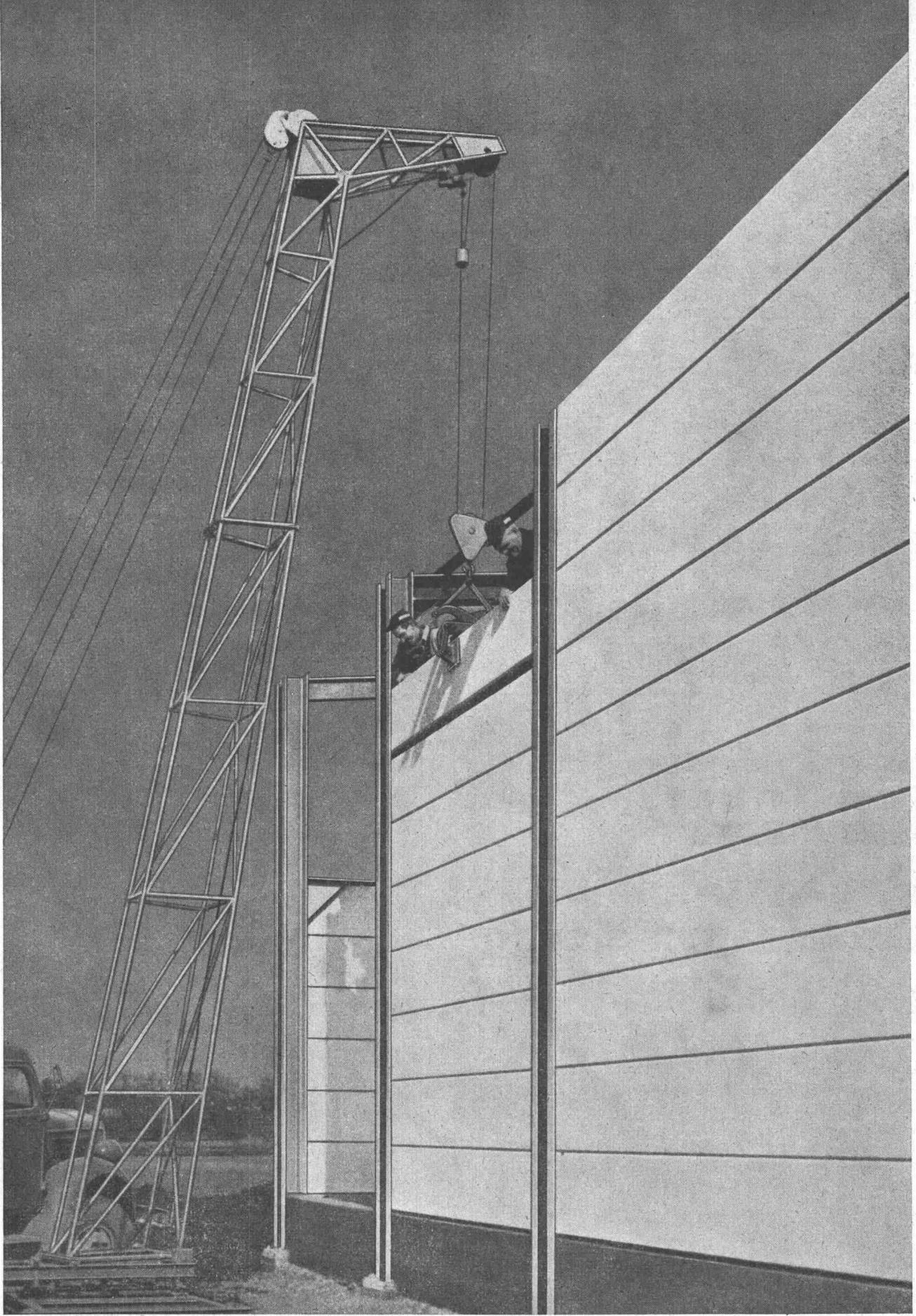
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen
in verschiedenen Systemen

schneller + rationeller

MONTAGEBAUAG

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telefon 051 / 62 56 56

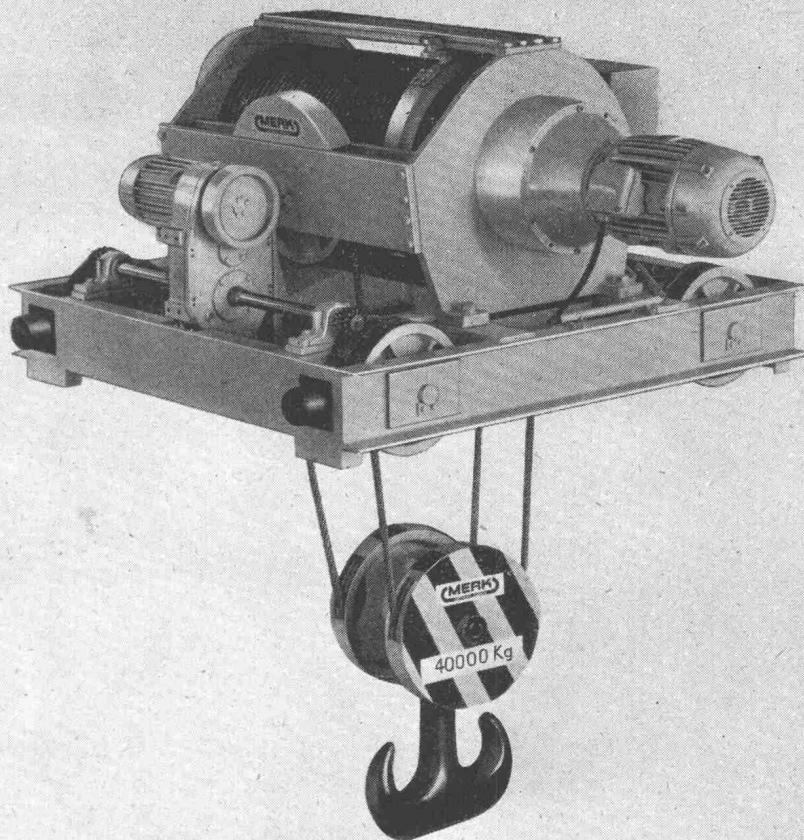
Merk für Schwer-Elektrozüge

Elektrozüge sind Vertrauenssache; hohe Werte werden ihnen anvertraut. Sehr gedrängte Bauart ermöglicht interessante Lösungen für die Kran-Konstruktionen.

Modelle für 15–80 Tonnen Hubkraft. Verlangen Sie Referenzen und unverbindliche Angebote!



Maschinenfabrik Merk
8953 Dietikon/ZH Tel. 051/88 91 21



KRÜGER

Bauaustrocknung Grossraumheizung

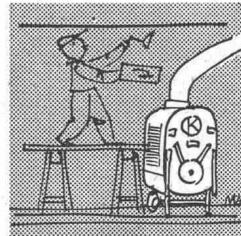
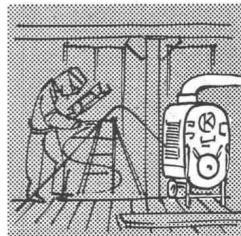
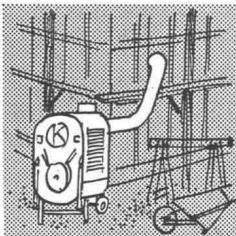
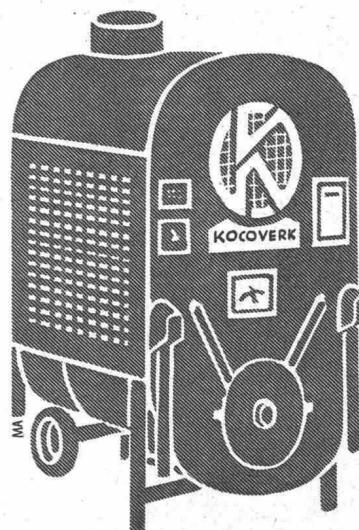
mit **Koco-Oelheizöfen**

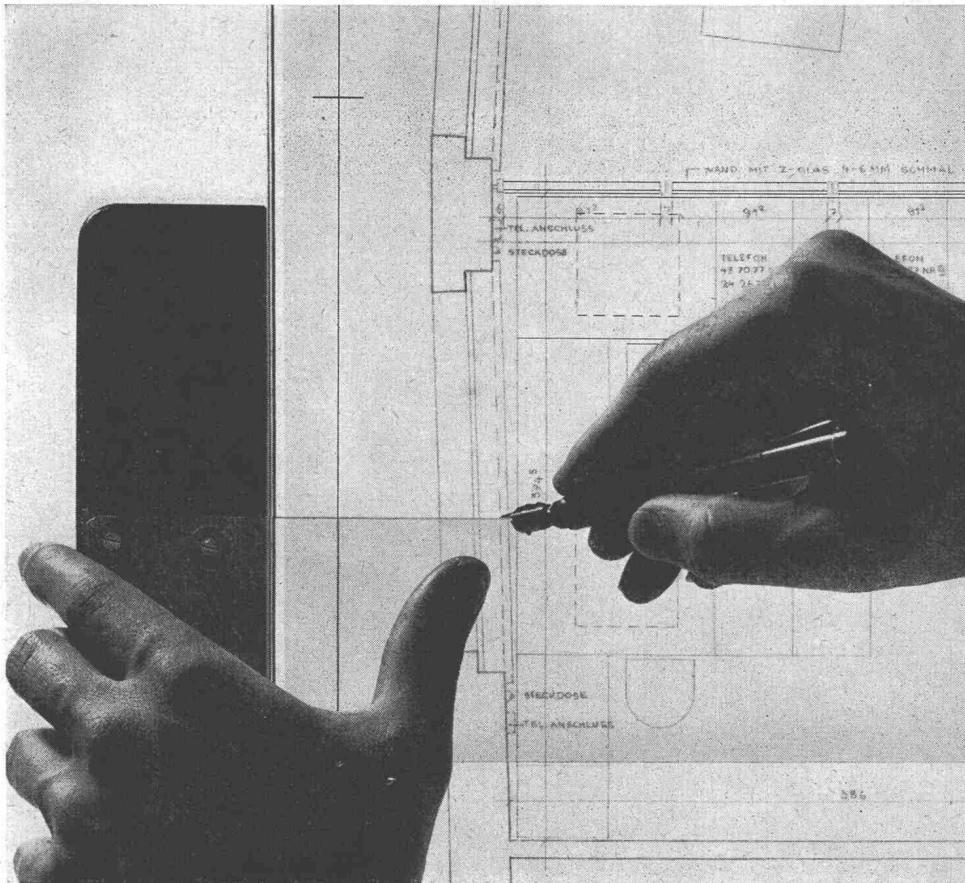
9 wichtige Vorteile

- **vollautomatisch**, Hochdruckbrenner, Elektrodenzündung, Flammenkontrolle
- **Hochdruckgebläse**, vollkommen reine Heissluft
- **Rauchgasabscheidung**, unbehindertes Arbeiten in jedem Raum
- **Größtmögliche Sicherheit**, Brennstoffbehälter nicht mit dem Apparat zusammengebaut
- **Hoher Wirkungsgrad, billiger Betrieb**, stärkste Heizleistung
- **Einfachste, robuste Bauart**, leichte Zugänglichkeit bei Servicearbeiten
- **EMPA-geprüft**
- **Leistung bis 110 000 kcal**.
- **Preisermässigung bei Saisonmiete**

Krüger + Co.
9113 Degersheim
Tel. (071) 54 15 44

Günstige Miet- und Kaufbedingungen
30jährige Erfahrung





UTOPLEX

Worauf kommt es bei einem Pauspapier an? Es muss unwahrscheinlich transparent sein, soll sich radieren lassen und darf nicht wellen. UTOPLEX, das hervorragende Schweizer Pauspapier erfüllt alle diese Forderungen.

Verlangen Sie darum immer ausdrücklich die Marke UTOPLEX. Sie sichern sich damit ein Pauspapier, das als unübertroffen gilt. Sollte es Ihr Lieferant im Moment nicht vorrätig haben, so ersuchen Sie ihn, UTOPLEX nachzubestellen: UTOPLEX ist jetzt wieder in jeder Menge ab Lager lieferbar.

SIHL
~~~~~

Zürcher Papierfabrik  
an der Sihl Zürich  
Telefon 051/23 2735

# Stahl-Fenster

aus Spezialprofilen  
das preisgünstige Fenster für  
Fabriken, Industriebauten,  
Turnhallen, Lagerhäuser etc.

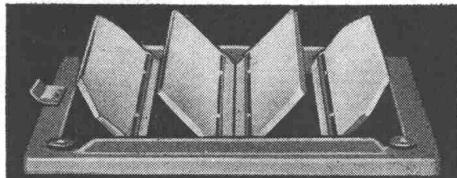
## VERWO AG

Fensterfabrik  
Pfäffikon SZ 055 - 5 44 55

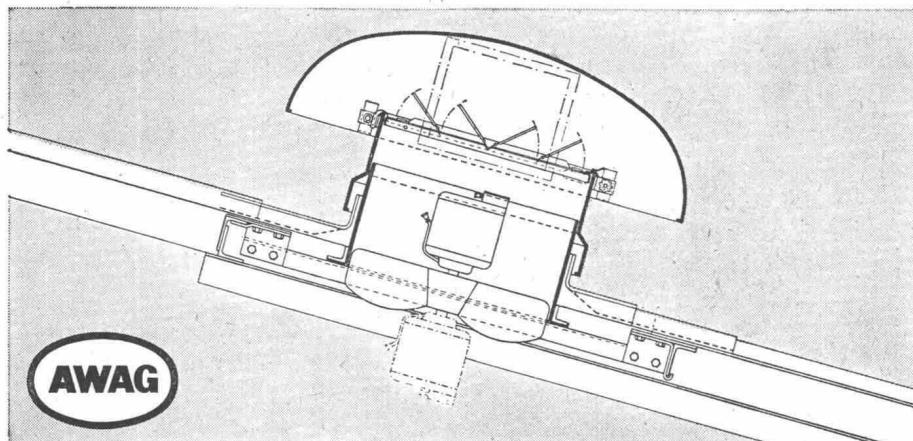


# Verwenden Sie WOODS Dachentlüfter

- ★ in Industrie-Betrieben für das zwangsweise Absaugen von Rauch, heißer, staubiger Luft, Gasen etc.
- ★ in Wohnbauten für die Entlüftung von gefangenen Badezimmern, WC's usw.

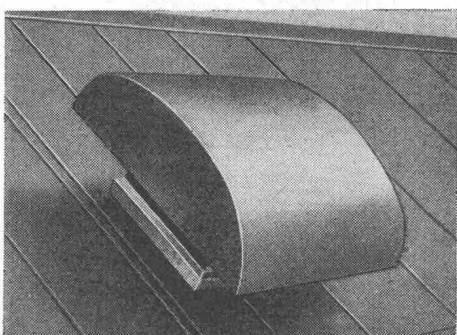


Automatisch funktionierende Abschlussklappen zur Verringerung von Wärmeverlusten



- ★ Einfache Montage auf Flach- oder Schrägdächern
- ★ geringe Anlage- und Wartungskosten
- ★ in Stahlblechgehäuse feuerverzinkt eingebaut
- ★ mit komplett geschlossenen Ein- oder Dreiphasen-Motoren
- ★ mit Drehzahlregulierung in den meisten Fällen lieferbar

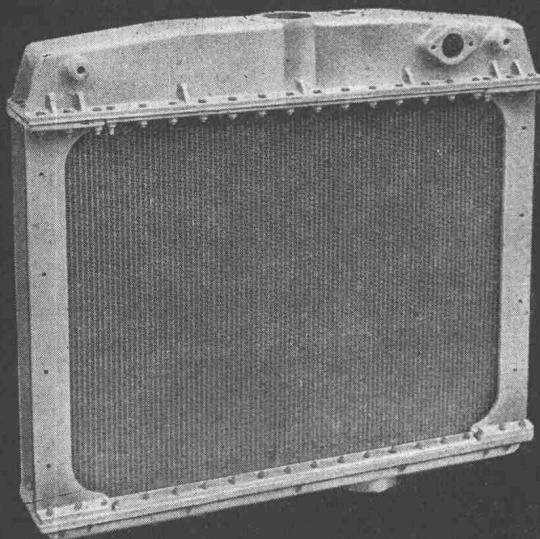
14/63



Das grosse Fabrikationsprogramm in Woods-Dachventilatoren umfasst Modelle mit Förderleistungen von  $900 \text{ m}^3/\text{h}$  bis  $46000 \text{ m}^3/\text{h}$ . Unsere in der Fabrik ausgebildeten Ingenieure stehen Ihnen für eine kostenlose Beratung gerne zur Verfügung.

A. Widmer AG, Sihlfeldstrasse 10, Zürich 3/36 Telefon (051) 33 99 32 - 34

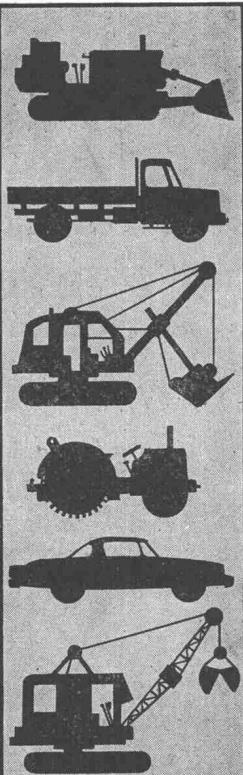
## KÜHLER



für  
Baumaschinen,  
Lastwagen,  
Personenwagen,  
Traktoren und  
Notstromgruppen

fabrizieren und  
reparieren wir  
kurzfristig.

Unsere speziellen  
Hochleistungs-Rippen-  
rohrelemente sind  
robust, widerstands-  
fähig bei optimaler  
Kühlwirkung.

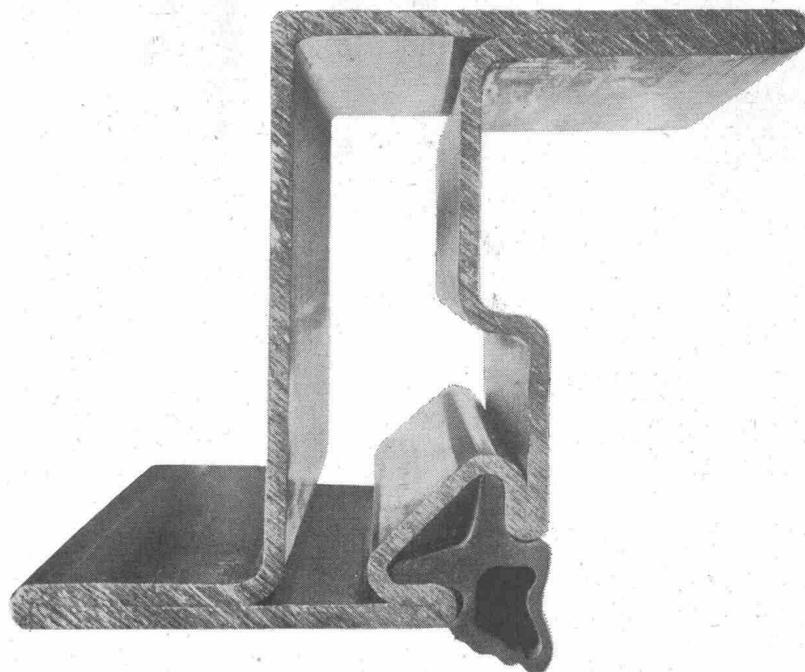


## ORION WERKE ZÜRICH

Fabrik für wärme- und kältetechnische Apparate, Hardturmstr. 185, Tel. 051/421600



# Profil-Stahlrohre



Moderne Architekten planen mit Profilstahlrohren. Stahl, der Baustoff mit der hohen Festigkeit und dem geringen Ausdehnungskoeffizienten, ermöglicht klare Linienführung der grossflächigen Fenster.

Die neue Dichtungs-Serie bringt Ihnen unzählige Möglichkeiten für die Fassaden-Gestaltung von Werkhallen

und Verwaltungsgebäuden, Schulen und Universitäten, Spitäler und Wohnhäusern.

Die neuartige Neoprenedichtung sitzt ohne Einkleben fest in der Nute. Sie ist ozon- und alterungsbeständig. Müheloser Aufbau der Beschläge für alle gebräuchlichen Flügeltypen.

Nutzen Sie diese Vorteile. Verlangen Sie noch heute den Prospekt «Neue Profilrohre».

**forster**

Aktiengesellschaft Hermann Forster  
Arbon



Seit 1892

## WIPPERMANN

### Präzisions-Rollenketten-Antriebe

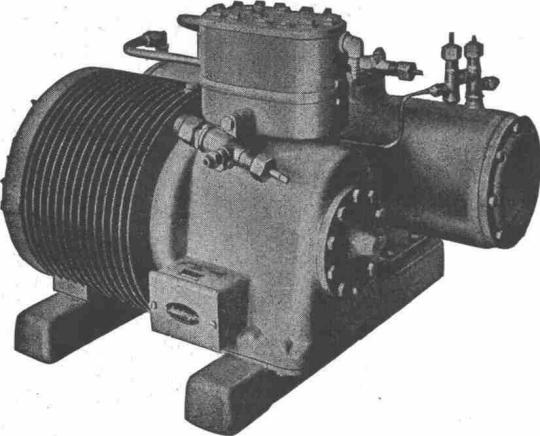
für hohe Ansprüche

Komplette Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog Nr. 160

## WILH. PLÜSS ZÜRICH 1

Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39



# Autofrigor

## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten «Hermetofrigor»  
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck

Autofrigor AG. Zürich

Schaffhauserstrasse 473  
Telefon (051) 48 15 55

Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



**Geschliffene Zahnräder**  
Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnradfabrik  
Netstal Gl.



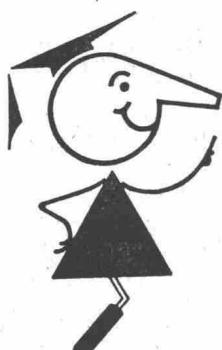
Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55



*Ernst*  
**URINALANLAGEN**  
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52  
Tel. 33 60 66/35 36 55

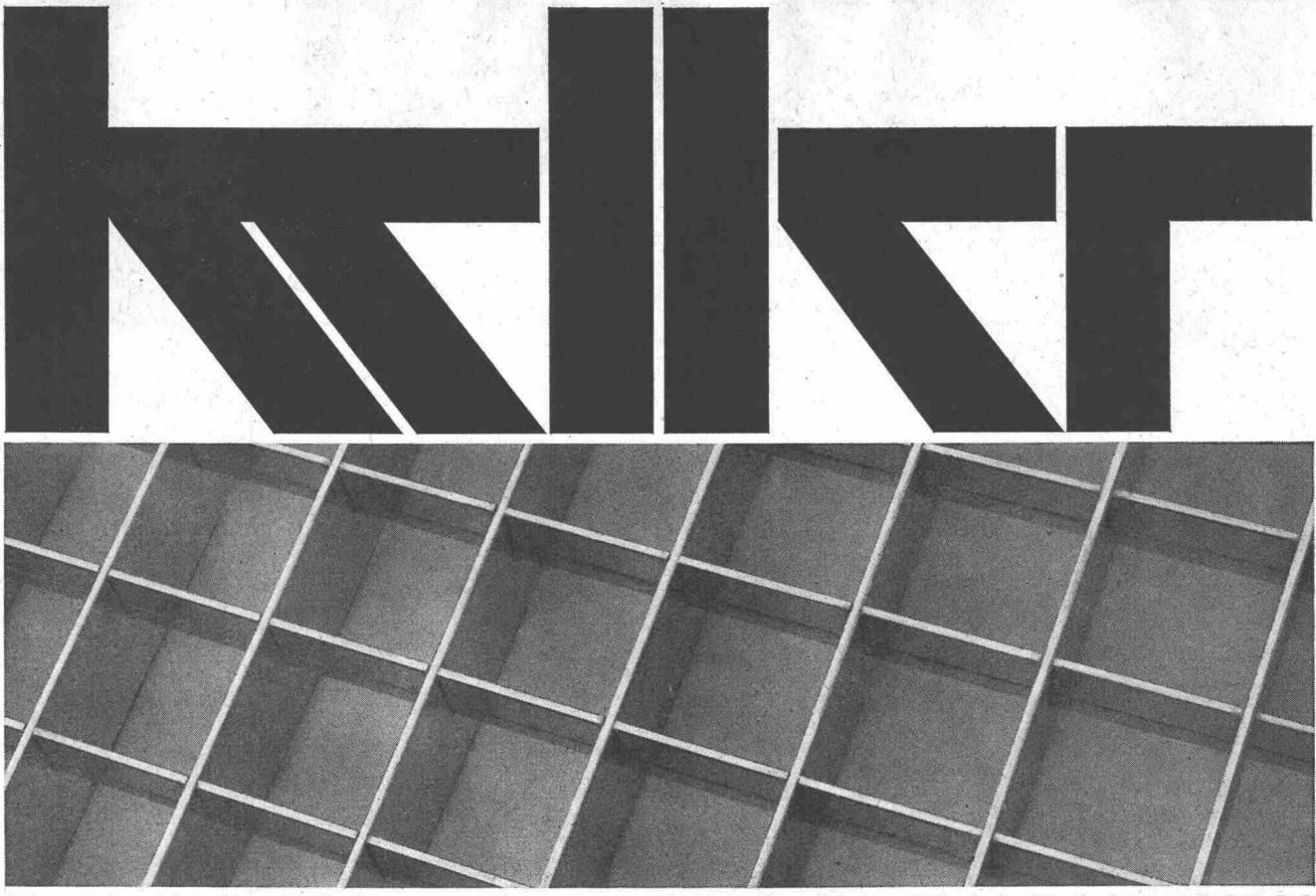


seit  
1923

®  
**tricosal**

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.



Siegfried Keller AG Wema-Gitterroste Wallisellen-Zürich Tel. 051 93 32 32



## Lonsicar®

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

**LONZA AG BASEL**

*Erfahrung führt zur*

## **Leichtbauplatte**

Der Vereinigung Schweizerischer  
Leichtbauplatten-Fabrikanten

angeschlossene Firmen:  
Gips-Union A.-G., Zürich  
H. Dietrich, Spiez  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG,  
Rapperswil  
W. Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,  
Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG, St. Gallen  
Zementwaren AG., Düdingen (FR)  
Holz-AG. Trimmis, Bahnhof Untervaz

**Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee**

## Stadt St. Gallen

### Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist die Stelle des

## leitenden Ingenieurs

für die Bearbeitung der Fragen und Probleme auf dem Gebiete der **Abwasserbeseitigung und des Gewässerschutzes** neu zu besetzen.

**Anforderungen:** abgeschlossene Ausbildung an der ETH oder an einer anderen höheren Technischen Lehranstalt, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr, wenn möglich Erfahrung im Abwasserfach.

**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen der städtischen Dienst- und Besoldungsordnung.

**Anmeldungen** sind mit den üblichen Ausweisen samt Foto bis 20. Januar 1965 an den Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen zu richten. Nähere Auskünfte erteilt der Stadt ingenieur (Tel. 071/23 13 13).

St. Gallen, 8. Dezember 1964

Die Bauverwaltung

## A. STUCKY

### Bureau d'Ingénieurs-Conseils

cherche pour travaux dans le MOYEN ORIENT

## 2 INGENIEURS CIVILS

expérimentés dans le domaine de l'aménagement des chutes d'eau et capables de travailler d'une manière indépendante.

Prière d'adresser les offres de service à **M. A. Stucky**,  
ch. de Roseneck 6, 1000 Lausanne.

## Entreprise de travaux de Génie civil de Suisse romande

cherche un collaborateur titulaire de la maîtrise fédérale pour le poste de

## DIRECTEUR TECHNIQUE

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres avec prétentions et références sous chiffre P 17252-33 à Publicitas Sion.

Ingenieurfirma in Bern sucht

für die Bearbeitung aller im Bauwesen sich stellenden Probleme der elektronischen Datenverarbeitung

## Mathematiker oder Ingenieur

mit Erfahrung in der Lösung technischer Aufgaben mit Hilfe elektronischer Rechenanlagen.

Initiative Bewerber finden in unserer Firma ein sehr selbständiges und interessantes Wirkungsfeld.

Schriftliche Anmeldungen sind zu richten unter Chiffre P 121552 an Publicitas Bern.

In Zürich 8, Riesbachstr. 57, zu vermieten per 1. April 1965

## Einzelbüros

(21—54 m<sup>2</sup>)

speziell geeignet für Ingenieur oder Architekt, in modernstem **klimatisiertem** Büroneubau. Park- oder Einstellplätze. Mitbenützung der Kantine und Dachterrasse.

Auskunft und Vermietung durch:

**W. Brunner**, Bauführer  
Riesbachstrasse 57, Zürich 8, Tel. (051) 34 68 16

Industrieunternehmen im Kanton Tessin sucht jüngeren

## Bautechniker

für das Erstellen von Plänen und die Ueberwachung der Ausführung von Neueinrichtungen im Betrieb.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Dauerstelle mit gut ausgebauter Sozialfürsorge.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre H 81545 Q an Publicitas AG, Basel.

# TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

In Bändern — für Putzstreifen und andere Abdichtungen.

In Bändern in vielen Dimensionen, ungeformt Typen IX und XI. Spritzbar 2620 R mit Pistole, OWAFLLEX 310 (Thiokol in drei Farben).

Unverbindliche Beratung durch:

André Koch, Zürich, Idastrasse 47  
Bauabteilung Telefon 051 / 27 21 30

## Gemeinde Altdorf

Wir suchen:

## Tiefbauzeichner-Bauführer

**Arbeitsplatz:** Gemeindebauamt Altdorf  
**Arbeitsbereich:** Projektierung und Ausführung von Strassenbauten und Kanalisationen  
**Stellenantritt:** sofort oder nach Uebereinkunft  
**Arbeitszeit:** alternierende 5-Tage-Woche  
**Altersfürsorge:** Pensionskasse oder Sparversicherung  
**Verdienst:** gemäss der Dienst- und Besoldungsverordnung. Wir bitten um Angabe Ihrer Gehaltsansprüche.  
**Anmeldetermin:** 31. Dezember 1964  
**Offerteingabe an:** Gemeindebauamt Altdorf

Altdorf, 1. Dezember 1964

Der Gemeinderat



sucht

für die Bauleitung der Kraftwerke Vorderrhein AG

## 2 Bauingenieure oder Tiefbautechniker

auf interessante Baustellen im Bündner Oberland.

Eintritt: spätestens Frühjahr 1965 oder nach Vereinbarung.

Offeren sind erbeten an die

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG**  
Bauabteilung, 5401 Baden

## Junger deutscher Bauzeichner

in ungekündigter Stellung, sucht sich zu verändern. Raum Zürich bevorzugt.

Offeren unter Chiffre ZM 2079 an Mosse-Annonden, 8023 Zürich.

Junge

## dipl. Architektin ETH

sucht interessante und vielseitige Stelle in Zürich.

Offeren mit Gehaltsangabe unter Chiffre ZU 2071, Mosse-Annonden, 8023 Zürich.

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen.

Wir beraten Sie gerne

**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**

Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

# Leichtbausteine SIPOREX

## Gewerbeschule der Stadt Zürich

Auf das am 27. April 1965 beginnende Schuljahr 1965/66 ist an der Mechanisch-technischen Abteilung eine

# Lehrstelle

für den theoretisch-berufskundlichen Unterricht an den Klassen der mechanischen Richtung zu besetzen.

#### Unterrichtsfächer:

Fachzeichnen, Fachrechnen, Werkzeuglehre, Fachkunde, Mechanik, Festigkeitslehre, Gewerbliche Naturlehre.

#### Anforderungen:

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschineningenieur oder Diplom eines schweizerischen Technikums. Mehrjährige praktische Tätigkeit (Konstruktion, Berechnung, Versuchslab) im allgemeinen Maschinenbau oder in Richtung Feinmechanik.

Unterrichtspraxis oder Besuch eines Einführungskurses für den berufskundlichen Unterricht erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

#### Besoldung und Anstellungsbedingungen

werden im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung geregelt.

#### Anmeldung:

Der handschriftlichen Anmeldung sind beizufügen: eine Darstellung des Lebenslaufes und Bildungsganges, Schul- und Studienausweise, Zeugnisse über die bisherige Tätigkeit und eine Foto. Anmeldungen sind mit der Anschrift «Lehrstelle an der Mechanisch-technischen Abteilung der Gewerbeschule» bis 31. Dezember 1964 an den Vorstand des Schulamtes der Stadt Zürich, Postfach Zürich 27, einzureichen.

Weitere Auskunft erteilt Vorsteher A. Däschler, Ausstellungsstrasse 70, 8005 Zürich, Telefon (051) 44 71 21, intern 401.

Der Schulvorstand

NIKLAUS HARTMANN & CIE AG, ST. MORITZ  
Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau

sucht auf Frühjahr 1965

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als STELLVERTRETER DES GESCHÄFTSLEITERS.

Sehr schöne, moderne und komfortable 5-Zimmerwohnung in der Nähe des Arbeitsortes wird zur Verfügung gestellt.

Bewerber mit Kenntnissen in der Vorbereitung, Leitung und Abrechnung von Bauvorhaben des Hoch- und Tiefbaus werden um Zustellung einer detaillierten Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo ersucht an

Dr. Arno Theus, Salisstr. 7, 7000 Chur.

#### Gemeinde Suhr

In der Bauverwaltung wird einem tüchtigen und zuverlässigen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

die Stelle als Mitarbeiter des Bauverwalters geboten.

**Anforderungen:** Befähigung zur Nachführung der Leitungspläne, Projektierung von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen mit den dazugehörigen Geländeaufnahmen, Prüfung der Luftschutzgesuche und Bautenkontrolle.

**Geboten wird:** Vielseitiges Arbeitsgebiet und angenehmes Arbeitsklima. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen: 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Kinderzulagen, jährliche Treueprämien.

**Besoldung** inkl. Teuerungszulagen derzeit Fr. 12 463.— bis Fr. 16 995.— bzw. Fr. 13 596.— bis Fr. 18 128.—, je nach Ausbildung, Alter und bisheriger Tätigkeit.

Nähere Auskunft erteilt die Bauverwaltung Suhr Tel. (064) 22 65 64.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen sind bis **Freitag, den 18. Dezember 1964**, an den Gemeinderat Suhr zu richten.

Der Gemeinderat

Führendes, modernes Vorfabrikationsunternehmen sucht jüngeren

## Bauingenieur

als Mitarbeiter der Geschäftsleitung

**Wir bieten:** Selbständige, verantwortungsvolle Stellung nach gründlicher Einführung. Zeitgemäße, den Fähigkeiten entsprechende Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

**Aufgaben:** Beratende Funktionen, Ausarbeitung von Projekten in Zusammenarbeit mit Ingenieuren und Architekten sowie Koordination bis zur Fabrikationsreife. Ausarbeitung von Offeren, Forschung und Neuentwicklungen.

**Erwünscht,** jedoch nicht Bedingung: Kenntnisse des Vorspannbetons; Kenntnisse der französischen Sprache.

**Wir erwarten:** Interesse, Einsatz, Zuverlässigkeit, Organisationstalent.

Verantwortungsbewusste Bewerber bitten wir um schriftliche oder telefonische Anmeldung zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

**Element AG, Technisches Büro Bern**  
Postfach 154, 3001 Bern, Telefon (031) 46 18 14

Rationalisierung des Bauens ist seit Jahren unser grosses Anliegen. Unsere Arbeitsvorbereitung, die auf neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen basiert, soll deshalb weiter ausgebaut werden.

Wir suchen einen erfahrenen

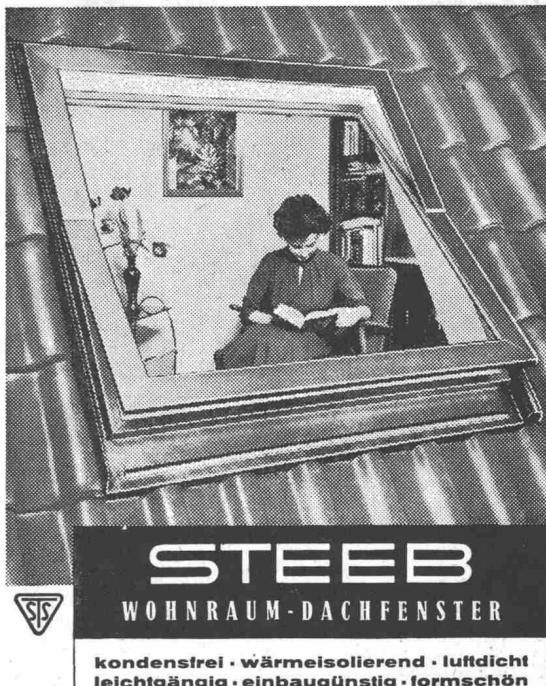
## Bauführer

mit Technikumsabschluss oder gleichwertiger Ausbildung und grosser Praxis, vor allem auf dem Gebiet der Kalkulation.

Geeignete Bewerber erhalten Gelegenheit, sich mit Kursen usw. gründlich in den Tätigkeitsbereich des Arbeitsbüros einzuarbeiten.

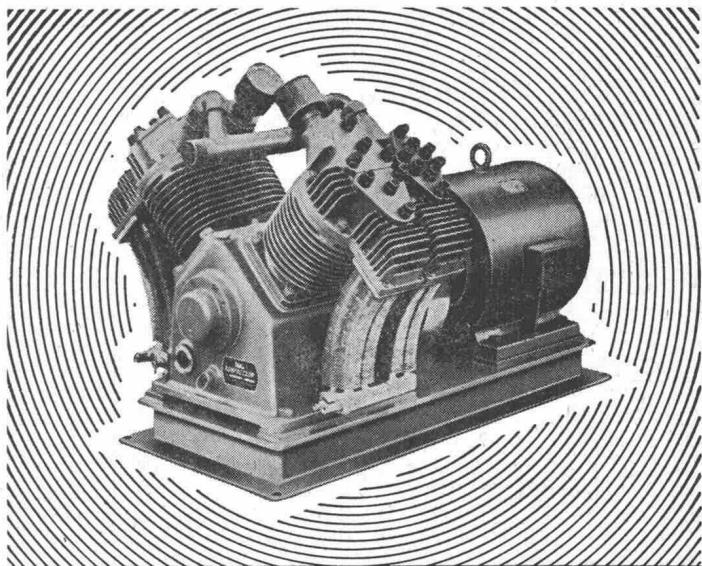
Angenehme Arbeitsbedingungen, gute Entlohnung und Sozialleistungen sind selbstverständlich.

**PEIKERT BAU AG ZUG,**  
Industriestrasse 22, Tel. (042) 4 93 93



**STEEB**  
WOHNRAUM-DACHFENSTER  
kondensfrei · wärmeisolierend · luftdicht  
leichtgängig · einbaugünstig · formschön

**Hermann Studer Spenglerei Adliswil**  
Webereistrasse 459      Telefon 051 / 91 31 54



**Haug**  
**KOMPRESSOREN**  
VAKUUMPUMPEN   LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK  
**FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**  
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI  
**ERNST HAUSMANN & CO. ZÜRICH 3/45**  
UETLIBERGSTRASSE 15



**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

Für das **Tiefbauamt des Kantons Zürich** suchen wir einen

## **Diplomingenieur**

oder

## **Ing.-Techniker HTL**

Vorgesehen ist der Einsatz in der Projektierung und Oberbauleitung für den Ausbau der kantonalen Hauptstrassen (Büro für National- und Hauptstrassenbau), von denen sich grössere Bauvorhaben bereits in Ausführung befinden.

Bei teilweiser 5-Tage-Woche richtet sich die Besoldung je nach Alter, Praxis und Ausbildung nach der kantonalen Besoldungsverordnung.

Bewerber, die sich für diese vielseitige Tätigkeit interessieren und sich über die erforderliche Ausbildung und Praxis ausweisen können, richten ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen bis zum 28. Dezember 1964 an das **Tiefbauamt des Kantons Zürich**, Walchetur, 8090 Zürich.

Wir suchen einen erfahrenen

## **Bauführer**

für die Durchführung von Entwicklungsarbeiten.

Gewünscht wird Technikum-Diplom, Hochbau, gute theoretische und praktische Kenntnisse des Bauwesens, Interesse für systematisches Arbeiten, Kenntnis der französischen Sprache.

Geboten werden zeitgemäss Salarierung, Fünftagewoche, bei Eignung weitgehend selbständige Tätigkeit, entwicklungsfähige Dauerstelle.

**BSA SIA**

**Zentralstelle für Baurationalisierung**

**8001 Zürich, Torgasse 4, Telefon (051) 47 25 65**

**Wir suchen für unser Filialbüro in Olten**

## **Hochbautechniker**

der Freude hat, in kleinem Team beim Bau einer grösseren Zahl landwirtschaftlicher Siedlungen selbständig mitzuarbeiten.

für unser Büro in Zürich

## **Hochbauzeichner**

evtl. Student am Abendtechnikum, als Mitarbeiter bei der Projektierung von berufsbäuerlichen Siedlungen und anderen landwirtschaftlichen Bauten.

## **Vermessungszeichner**

als Mitarbeiter bei der Projektierung und Durchführung von Güterzusammenlegungen, Bauplatzaufnahmen und anderen einschlägigen Arbeiten in den Kantonen Graubünden, Zürich, Zug, Schwyz, Aargau und Solothurn. Hauptarbeitsort ist Zürich.

Wir offerieren zeitgemäßes Salär, 5-Tage-Woche und gute Sozialleistungen. Stellenantritt sofort oder später.

Offerten sind erbeten an:

Schweiz. Vereinigung für Innenkolonisation  
und industrielle Landwirtschaft  
Schützengasse 30, 8001 Zürich, Tel. (051) 23 46 30

## **Architekt ETH**

sucht sich auf Anfang 1965 zu verändern. Bevorzugt Raum Zürich, evtl. Biel oder Bern. Offerten unter Chiffre ZD 2072 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## **Gesucht Heimarbeit**

Bauzeichner/Bauführer mit sechs Jahren Praxis im Industrie- und Kraftwerkbau (Eisenbeton), Brückenbau sowie allgemeinen Tiefbau übernimmt sämtliche Zeichnerarbeiten (evtl. Bauführung) zu günstigen Bedingungen.

Offerten unter Chiffre ZA 9708 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## **Ingenieur**

Dipl. Ing. ETH, SIA, sucht neuen Wirkungskreis.

**Geboten werden:** 12 Jahre Erfahrung, 2 Jahre in Ingenieurbüro, 10 Jahre als Bauführer und leitender Ingenieur im Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau; selbständig in allen vorkommenden Aufgaben der Bauausführung. **Gesucht wird** verantwortungsvoller Posten, evtl. als Bauleiter eines Projektierungsbüros. **Bevorzugter Wirkungskreis:** Ostschweiz oder Graubünden.

Offerten unter Chiffre ZE 9712 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern

Wir suchen für unsere Rohrnetzabteilung einen

## Tiefbautechniker evtl. Maschinentechniker

für die Erweiterung und den Unterhalt des Gas- und Wasserleitungsnetzes.

### Anforderungen:

Diplom eines schweizerischen Technikums; einige Jahre Praxis erwünscht. Charakterliche Eignung als Vorgesetzter. Nähere Auskunft erteilt der Chef der Rohrnetzabteilung (Telephon 45 52 16).

### Besoldung:

Gemäss der städtischen Besoldungsordnung und unter Berücksichtigung von Alter und Erfahrung.

### Allgemeine Bedingungen:

Erfüllen der Voraussetzung zur Aufnahme in die städtischen Versicherungskassen.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte unter Beilage von Zeugniskopien an die unterzeichnete Direktion, Schwarzworstrasse 71, 3000 Bern, einzureichen.

Bern, den 11. Dezember 1964

Direktion  
Gaswerk und Wasserversorgung  
der Stadt Bern

Wir suchen für anfangs 1965 einen jungen diplomierten

## Bauingenieur

mit einem bis zwei Jahren Praxis im Gebiet des Eisen- und Vorspannbetons

### 1 Bautechniker - 1 Eisenbetonzeichner

für interessante Brückenobjekte und Eisenbeton-Hochbauten, ferner

### 1 Bautechniker

für Kraftwerkbau.

Offerten richten an das Ingenieurbureau:  
Ing. Giuseppe Gellera, Via Ciseri, 6600 Locarno

Gesucht wird

## Tiefbautechniker als Bürochef

in kleineres Ingenieurbüro in Zürich.

Praxis auf dem Gebiet des allgemeinen Tiefbaus, wie Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau, Quartierplanungen, Eisenbeton usw. erwünscht.

Neuzeitliche Anstellungsbedingungen und guter Lohn. Die gute Stelle für den rechten Mann.

Offerten unter Chiffre ZB 2088 an Mosse-Annونcen,  
8023 Zürich.

Gesucht jüngerer

## Hochbautechniker

oder

## Hochbauzeichner

als zweiter Bauführer auf kleineres Architekturbüro in Zürich.

Offerten erbieten unter Chiffre ZE 9783  
an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Junge Hochbauzeichnerin

sucht Stelle in Architekturbüro.

Bevorzugt wird Stadt Bern und Umgebung oder Berner Oberland. Eintritt Anfang Januar 1965 möglich.  
Offerten unter Chiffre SA 3035 A Schweizer Annونcen AG ASSA, 5001 Aarau.

Bedeutendes Industrie-Unternehmen sucht einen

## Architekten

als Sachbearbeiter für die Projektierung von Industriebauten.

Der Arbeitsplatz liegt im Zentrum von Zürich. Es besteht aber nach Einarbeitung die Möglichkeit, auch Projekte im Ausland zu bearbeiten.

Interessenten (Schweizer Bürger) mit entsprechender Erfahrung richten ihre Bewerbung unter Chiffre 45941-42, an Publicitas 8021 Zürich.

Diskrete Behandlung der eingehenden Offerten ist selbstverständlich.

Gesucht auf kleineres Architekturbüro SIA in der Zentralschweiz

## Hochbauzeichner-Bauführer

für interessante, vielseitige Tätigkeit zu vorteilhaften Anstellungsbedingungen.

Offerten erbieten unter Chiffre ZE 9694 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## BAU - UNTERNEHMUNG





**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Jüngerer Tiefbauzeichner sucht Stelle als

### Bauführer

in Tiefbauunternehmen oder Ingenieurbüro im Raume Ostschweiz. Ich verfüge über eine mehrjährige Praxis im Eisenbeton- und Strassenbau. Eintritt Februar 1965 oder nach Vereinbarung. Offeren unter Chiffre U 52647 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Welches Architekturbüro kann mir auf Frühjahr 1965 eine Stelle als

### Hochbauführer

bieten? An selbständiges Arbeiten gewöhnt, wünsche ich mir ein grösseres Objekt. Daneben lege ich auf kameradschaftliche Zusammenarbeit grossen Wert. Ich bin 26 Jahre alt, örtlich ungebunden, da ledig. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Offeren erbeten unter Chiffre ZF 2090 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

### Hochbauzeichner

mit fünfjähriger Praxis, sucht Heimarbeit für Entwurf, Werk- und Detailpläne sowie Devisierungen. Kurzfristige und exakte Ausführung.

Anfragen bitte unter Chiffre ZG 2091 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Junger

### Hochbauzeichner

20 Jahre, sucht Stellung in kleinem bis mittelgrossem Architekturbüro in Zürich. Antritt 15. Februar 1965. Ich besuche das ATZ.

Offeren unter Chiffre 4026 an Publicitas, 7500 St. Moritz.

Kleines Architekturbüro SIA sucht einen

### Hochbauzeichner

für Arbeiten vom Projekt bis zur Bauabrechnung. Offeren unter Chiffre N 26349 U an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, Biel.

### Tiefbauzeichner

an zuverlässiges und selbständiges Arbeiten gewöhnt, mit mehrjähriger Erfahrung in der Bauleitung, sucht neue, ausbaufähige Dauerstelle. Eintritt nach Vereinbarung.

Offeren mit Angaben über Tätigkeitsgebiet und Sozialeinrichtungen sind zu richten unter Chiffre ZL 2074 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

### Hochbauzeichner

mit vierjähriger Praxis, sucht neuen, interessanten Wirkungskreis in Zürich. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offeren unter Chiffre ZH 2092 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

### Junger Bauingenieur HTL

Deutscher, anderthalb Jahre in der Schweiz, sucht auf 1. April 1965 Architekturbüro, das ihm Gelegenheit gibt, sich mit Entwurfsarbeiten zu beschäftigen. Kanton Neuenburg oder Genf bevorzugt.

Offeren bitte unter Chiffre ZA 9685 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur

mit 14jähriger Praxis, sucht interessanten Wirkungskreis in Tiefbauunternehmung oder Bureau. Offeren unter Chiffre ZN 2068 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

### Dänischer Bauingenieur

(Diplomingenieur) 24 Jahre alt, verheiratet, sucht interessante Stellung in der Schweiz. Interessengebiet: Tiefbau, Eisenbeton, insbesondere vorfabrizierte Betonelemente. Sprachen: Englisch, Deutsch, Französisch. Eintritt: 1. April 1965.

Offeren bitte an Erling Johannsen, Kopenhagen SV, Dänemark, 21, IV, P. Sabrosgade.

### Hochbautechniker (27)

mit acht Jahren Baustellenpraxis und vier Jahren Büropaxis, sucht Stelle in Zürcher Architekturbüro per sofort.

Anfragen unter Chiffre ZR 2067 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis in Projektierung und Bauleitung grosser Brücken, in ungekündiger Stellung, sucht

neuen, entwicklungsfähigen Posten. Richtung Ostschweiz bevorzugt.

Offeren unter Chiffre L 74423 an Publicitas, Bern.

**compriband**  
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Grossunternehmen in Zürich sucht

## dipl. BAUINGENIEURE

für die Bearbeitung interessanter Tiefbauarbeiten und Tunnelbauten.

Geboten wird gute Bezahlung, abwechslungsreiche Tätigkeit und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Aufgeschlossene und initiative Bewerber wollen ihre Bewerbung unter Chiffre ZG 9754 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich, einreichen.

IBA PLANING

das  
Zeichenpapier  
Ihrer Wahl,  
hochtransparent,  
besonders  
reissfest

IBA Bern AG

Bern, Schläflistr. 17, Tel. 41 27 55

### Dessinatrice technique instruite

20 ans, cherche place en Suisse romande. Entrée environ le 11 janvier 1965.

Faire offres sous chiffre ZF 2096 à Mosse-Annونces, 8023 Zurich.



In unser aktives Team von technischen Mitarbeitern möchten wir einen jüngeren, tüchtigen

## Hochbautechniker

aufnehmen.

Aufgabe: Tankstellen- und Garagenbau, Projektierung, Bauüberwachung, Abrechnung sowie Verhandlungen mit Architekten, Kunden und Behörden. Selbständige Befreiung eines bestimmten Gebietes. Gute Französischkenntnisse notwendig.

Dauerstelle mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen.

**ESSO STANDARD (Switzerland)**, Personalabteilung  
Postfach, 8001 Zürich, Tel. (051) 23 97 34, intern 280

Im Rahmen der Personalplanung wird für seit Jahren auf dem Platze Basel bestens eingeführtes Architekturbüro, das von Privat, Industrie, Staat und aus Wettbewerbserfolgen grössere interessante Projekte und Bauausführungen in Auftrag hat, ein selbständiger

## Dipl. Architekt

gesucht. Die beiden Geschäftsinhaber beabsichtigen, zu ihrer Entlastung und zur Wahrung der Kontinuität, sukzessive einen Teil ihrer Aufgaben und Verantwortung einem initiativen und zuverlässigen Mitarbeiter zu übertragen, wobei die Möglichkeit des späteren Eintritts in die Partnerschaft gegeben ist. Diese einzigartige Gelegenheit wird einem fähigen, vielseitig ausgebildeten Fachmann mit mehrjähriger praktischer Erfahrung geboten, der auch mit seinen persönlichen Eigenschaften die Ansprüche dieser Stellung erfüllt.

Bewerber, die sich für diese Aufgabe interessieren und ihre volle Arbeitskraft in eine Dauerposition investieren möchten, werden gebeten, Offerten mit Handschriftprobe, Photo, Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzangaben einzureichen.



INSTITUT FÜR ANGEWANDTE PSYCHOLOGIE  
Dr. G. Plattner, Greifengasse 1, Basel

Die Unterlagen werden diskret im Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer behandelt.  
Telefonische Auskünfte sind nicht möglich.

Aufstrebende Stadtgemeinde in der Ostschweiz sucht einen

## dipl. Tiefbautechniker

für den Ausbau und die durch den Bau von Kläranlagen bedingte teilweise Neugestaltung des städtischen Kanalisationsnetzes (Berechnungen, generelle und Detailprojektierung usw.).

Verlangt werden abgeschlossene Technikums- oder gleichwertige Ausbildung und wenn möglich Erfahrungen im Kanalisationswesen.

Geboten werden zeitgemäße Besoldung, angenehmes Arbeitsklima, interessante, weitgehend selbständige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten sind eingeladen, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen samt Foto unter Chiffre ZT 9769 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich, einzureichen.

Büro im Tessin ist noch in der Lage, einige

## Ingenieurarbeiten

auf allen Gebieten des Hoch- und Tiefbaus in Auftrag zu nehmen wie

**statische Berechnungen**

**Eisenbetonpläne**

**Bauaufsichten**

Offeren sind erbeten unter Chiffre ZC 9779 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Wir suchen für interessante Projektierungsarbeiten von Abwasserreinigungsanlagen und im allgemeinen Tiefbau

## dipl. Eisenbetontechniker

und

## Tiefbauzeichner (in)

mit mehrjähriger Erfahrung und absoluter Selbständigkeit. Geeigneten Bewerbern bieten wir angenehmes Arbeitsklima, bei guter Leistung hohen Lohn und 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten sind erbeten an:

Ingenieurbüro **M. Stauber**, dipl. Ing. ETH  
8001 Zürich, Weinbergstrasse 1 (beim Central), Tel. 34 34 68

**Zu vermieten** in vollständig renoviertem Bürohaus per sofort oder später

## 6 Büroräume

plus Halle (etwa 160 m<sup>2</sup>, etwa 3 m lichte Höhe). Hottinger-Quartier Nähe Römerhof, ruhige Lage. Pro m<sup>2</sup> Fr. 85.—.

Anfragen unter Chiffre ZS 9768 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

**Zu kaufen gesucht**

## Raupenbagger Ruston Bucyrus 30 RB

Quiba AG, 8045 Zürich, Tel. (051) 33 35 53

Für eine interessante und selbständige Tätigkeit auf dem Gebiete der Vorfabrikation

## Eisenbetonzeichner

in zentral gelegenes Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich gesucht.

Eintritt sofort möglich. Schweizer Bürger mit einigen Jahren Praxis.

Gutes Salär. 5-Tage-Woche.

Offeren erbeten unter Chiffre ZT 9676 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Gut ausgewiesene, zurzeit im Ausland tätige Bauzeichnerin

## sucht Heimarbeit

für Projekt-, Ausführungs- und Detailpläne. An selbständiges Arbeiten gewöhnt.

Offeren unter Chiffre S 26385 Ü an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, Biel.

Suche Verbindung mit

## Architekturfirma

für Ueberbauungen und eventueller

## Filialegründung

im Oberaargau.

Offeren unter Chiffre P 5456 R an Publicitas Burgdorf.

Wir offerieren Ihnen:

## Sitzgarnituren zu VW-Kombiwagen

sowie eine komplette Ausrüstung für VW Pic up mit Doppelkabine inkl. Sitz, Lehne, Kasten und Gummiteppich. Die Garnituren (mittlere und hintere Sitze) können einzeln oder en bloc abgegeben werden. Sämtliches Material ist absolut neuwertig.

**AMAG BERN (Steinmann)**  
Schwarzerstr. 122, Tel. 031 / 25 22 11

Architekturbüro SIA im Aargau (Nähe Zürich) sucht selbstständigen

**Architekten**  
oder  
**Hochbautechniker**

als engsten Mitarbeiter des Chefs. Interessante öffentliche und private Bauaufgaben. Handgeschriebene Offerten mit Bild sind zu richten unter Chiffre ZA 9748 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

In unsere Abteilung für Brücken- und Hochbau suchen wir für interessante Aufgaben (vor allem Brückenbau)

**Eisenbetonzeichner**

Geboten werden:

Gutes Arbeitsklima und zeitgemäße Entlohnung.

Ingenieurbüro **F. Preisig**, dipl. Ing. ETH/SIA  
Oerlikonerstrasse 38, 8057 Zürich, Tel. (051) 46 88 33

**NOTICE**

Ministry of Municipal and Village Affairs  
Baghdad Water Supply Administration

Tender for Design, Supply, Erection and Construction of  
Water Purification Plant at Rashid's Camp

The above mentioned tender is extended till the closing  
hour on Thursday, December, 31st. 1964.  
Embassy of the Republic of Iraq in Berne, Thunstrasse 59

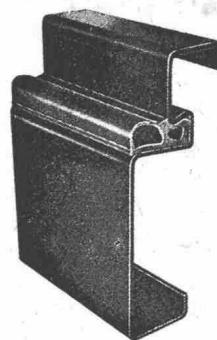
Junger deutscher Bauzeichner, langjährige Zeichen- und  
Baustellenpraxis, Italienisch- und Englischkenntnisse, sucht  
Möglichkeit, sich auf Frühjahr 1965 als

**Hilfsbauführer**

auf Gebirgs- oder Strassenbaustelle einzuarbeiten.

Offerten unter Chiffre ZA 9778 an Mosse-Annونcen,  
8023 Zürich.

# **Stahl-Türzargen**



10 Normalprofile  
in allen Größen  
Spezialzargen  
preisgünstig  
kurzfristig lieferbar

**Silobau Leo Spaini**  
**Frenkendorf/BL**

Tel. (061) 84 40 91

## **Förderbandzubehör**

unsere Fachtechniker bieten Beratung, Projektierung und  
Montagebeihilfe

Tel. (061) 43 55 55

**STAHLBAU**  
**LAIS & BASEL**

## **Reinigungen**

von Neu- und Umbauten führt prompt  
und zuverlässig aus

**Gründler & Principe**, Reinigungsinstutut  
8370 Sirnach  
Tel. (073) 4 59 76



**FRANK ISOLIERUNGEN AG, ZÜRICH**  
sucht

## **technischen Mitarbeiter**

für Leitung und Ueberwachung von Spezialarbeiten im Baugewerbe. Zukunftsreiche  
Dauerstellung.

Offerten an:

**FRIAG FRANK ISOLIERUNGEN AG**  
Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4

## **ELEMENTBAU**

In der Vorfabrikation  
spezialisierter Techniker-  
Architekt sucht Mitarbeit  
an einschlägiger Plan-  
bearbeitung.  
Offerten unter Chiffre ZK  
2064 an Mosse-Annونcen,  
8023 Zürich.

Initiativer

## Tiefbauzeichner

mit mehrjähriger Praxis in Büro und Unternehmung sucht verantwortungsvollen Posten.

Eintrittstermin: 1. Februar 1965.

Offeren mit Angaben über Tätigkeitsgebiet sind sofort zu richten unter Chiffre ZL 9733 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich

## Dipl. Architekt ETH

zurzeit in Paris arbeitend, sucht interessante Arbeit in Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Arbeitsantritt 15. März 1965.

Offeren unter Chiffre ZK 2094 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

mit Praxis im In- und Ausland, sucht per sofort (1. Januar 1965) Stelle in Architekturbüro für Projektierung und Ausführung. Zürich oder Umgebung oder Ausland.

Offeren unter Chiffre ZW 2062 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Architekt

37, sucht verantwortungsvolle Stelle für Entwurf, Ausführung und Wettbewerbe. Guter Darsteller. Sprachen: Deutsch und Französisch. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offeren bitte unter Chiffre ZU 2061 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

mit 1 Jahr Praxis, sucht auf 1. Februar 1965 interessante, abwechslungsreiche Stelle in Architekturbüro oder Bauunternehmung mit Bauführung. Offeren sind zu richten an: R. Trachsel, Blankenburg i. S.

## Innenarchitektin HTL

24 Jahre (Deutsche), mit Schreiner- und Architekturbüropraxis, zurzeit in der Schweiz auf einem Architekturbüro tätig, sucht auf 1. Januar 1965 neuen Wirkungskreis.

Offeren unter Chiffre ZH 9752 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt

seit 4 Jahren in führendem Architekturbüro in Zürich tätig, sucht neuen Wirkungskreis.

Selbstständig in Projekt und Ausführung, versiert in Spitalbau und öffentlichen Bauten.

Stellenantritt: 1. Februar 1965 oder nach Uebereinkunft.

Offeren unter Chiffre ZV 2098 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

## Reinigungs-Institut Edm. Schwarz

Marktstraße 12 — Telephon (064) 51 43 89  
Lenzburg

Wir kommen zu Ihnen, wo immer Sie sind:

### Tag und Nacht

Mit modernsten Maschinen reinigen wir:

Neubauten, Wohnungen, Teppiche, Spannteppiche,  
Kunststoffböden, Glas, Büros, Fabriken, Restaurants.

## Bauunternehmer Achtung!

Benötigen Sie auf Ihren Baustellen, sei es für Kranbahnen, Spundwände, Notbrücken usw.

### Breitflanschträger DIN und DIE Normalprofilträger U-Träger Rammschienen usw.

dann rufen Sie uns an oder besuchen Sie unser Lager. Wir liefern laufend zu günstigen Preisen und in allen Dimensionen und Längen. Auf Wunsch kann der Zuschnitt auf bestimmte Masse durch uns erfolgen.

E. Flückiger AG, Alteisen und Metalle  
4852 Rothrist, Tel. (062) 7 41 51

## Dipl. Architekt ETH

künstlerisch begabt, mit sehr guter Praxis und Wettbewerbsfolgen, sucht einen neuen Wirkungskreis. Zürich—Winterthur—Frauenfeld bevorzugt.

Offeren unter Chiffre PY 6584-40 W an Publicitas Winterthur.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit 12jähriger Büro- und Bauplatz-erfahrung sucht auf Frühjahr leitende Stellung in Unternehmung oder in der Industrie. Evtl. spätere Beteiligung möglich.

Offeren erbieten unter Chiffre F 3198-19 an Publicitas Zürich.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht Heimarbeit.

Offeren unter Chiffre ZW 9686 an Mosse-Annonen, 8023 Zürich.

Zürich 4, Lutherstrasse 14. Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur *gegenüber Eingeschriebenen*.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 211 **Ingénieur mécanicien** diplômé EPF ou EPUL ayant solide expérience pratique et qualités: techniques et commerciales marquées domaine mécanique précision comme directeur d'une fabrique mécanique de précision. Connaissance de l'allemand indispensable. Age 35—40 ans. Suisse romande.
- 213 Jeune **ingénieur mécanicien** diplômé d'une école des arts et métiers, ayant de bonnes connaissances des techniques générales et de langue anglaise pour le service de vente, particulièrement dans le domaine «machines-outils». Célibataire et bonnes santé. Activité pour une mission de longue durée dans les pays asiatique, Chine comprise, centre au Hongkong. Société française à Lyon. Offres en français sur formule avion du S. T. S.
- 215 **Ingénieur** oder **Techniker** der Heizungsbranche oder mit Erfahrung in der Anwendung von Regel- und Steuergeräten bei Heizungs- und Lüftungsanlagen, für Verkauf und Betreuung solcher Geräte und Anlagen. Verkaufsbüro einer englischen Industriunternehmung, Zürich.
- 105 Junge **Elektrotechniker** mit abgeschlossenen Studien, gewillt, sich in Beleuchtungstechnik im Arbeitsprozess einzuarbeiten (Projektierung, Konstruktion, Labor oder Beratung der Kundschaft im Aussendienst etc.). Lichtzentrum einer Spezialfirma, Nähe Zürich.
- 107 Jeune **ingénieur électronicien** pour le service d'études, capable de s'occuper des recherches pour les nouvelles machines-outils et de leur équipement électronique. Fabrique de machines-outils près de Charleroi (Belgique). Offres en français sur formule avion du S. T. S.
- 133 **Elektroingenieur** evtl. **qualifizierter Elektrotechniker** mit Laborpraxis für Entwicklungsarbeiten halb- und vollautomatischer Lichtbogenschweissmaschinen, Zürich.
- 139 Junger **Chemiker** zur Einarbeitung in der Färberei-Abteilung. Sprachen: Französisch, Deutsch erwünscht. Bleicherei-, Färberei- und Appreturbetrieb im Elsass, Nähe Colmar.
- 169 **Hilfszeichner** oder **-zeichnerin** mit sauberer Darstellung und schöner Beschriftung für den Entwurf von Formularen, ferner für Fotokopier-

arbeiten, Maschinenschreiben erwünscht und wenn möglich geeignet für Archivierung von Akten. Bureau für Organisationsberatung, Zürich.

179 **Ingénieur d'exploitation** au bénéfice de quelques années de pratique dans l'industrie, pour assister le chef du service de contrôle, spécialement dans le domaine du contrôle statistique. Suisse romande.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 346 2 **Tiefbautechniker** mit einigen Jahren Praxis, einer als Chefstellvertreter für ein Filialbüro in Stadt Kanton Zürich und einer für selbständige Projektierungsarbeiten im Nationalstrassenbau für das Hauptbüro, ferner: **Tiefbauzeichner** mit Praxis für beide Büros, ferner: **Vermessungszeichner** evtl. **technische Hilfszeichnerin** zum Anlernen auf vermessungstechnische Arbeiten. Ing.-Büro Nähe Zürich.
- 348 **Hochbautechniker** evtl. **qualifizierter Hochbauzeichner** mit Praxis, sauberer und zuverlässiger Planbearbeiter, für nur Bürotätigkeit. Arch.-Büro in Zürich.
- 350 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit mehrjähriger Praxis für Entwurf und Ausführung interessanter Bauten, Dauerstellung bei Eignung als Stellvertreter des Inhabers. Arch.-Büro in Lugano.
- 352 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis als Mitarbeiter des Inhabers, ferner: jüngerer **Hochbauzeichner** für Bürotätigkeit. Dauerstellungen bei Eignung, wobei ersterer evtl. als Nachfolger figurieren könnte. Arch.-Büro in Stadt Kt. Bern.
- 354 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit Praxis für die selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, sowie Mitarbeit bei der Projektierung, bei Eignung auch Bauleitungen. Arch.-Büro in Kantonshauptort der Innerschweiz.
- 356 **Technischer Zeichner**, auch älterer Bewerber für stunden- oder halbtagsweise Demonstrationen eines neuen Zeichengerätes. Handelsfirma in Zürich.
- 358 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Erfahrung, an selbständiges und systematisches Arbeiten gewöhnt, Freude an theoretischen Studien und gewandt im schriftlichen Ausdruck für die Lösung von Rationalisierungsaufgaben im Bausektor. Deutsch und französisch. Studienbüro in Zürich.
- 360 Jeune **architecte** diplômé éventuellement **étudiant-architecte** pour études et projets et comme collaborateur au chef d'un bureau d'architecture. Jura bernois.
- 280 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, guter Planbearbeiter, hauptsächlich für Bürotätigkeit, bei Eignung evtl. auch Bauplatz. Arch.-Büro in grosser Ortschaft am linken Ufer des Zürichsees.
- 284 **Dessinateur-projeteur**, qualifié pour travaux en béton armé et génie civil (Bâtiments d'habitation, administratifs, industriels, etc.). Bureau d'ingénieur conseil. Banlieue de Paris (France).
- 304 **Eisenbetontechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, selbständig. Ing.-Büro in Zürich.

Nach **Davos** gesucht

## 1 Bauingenieur 1 Tiefbautechniker

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle (vor allem Eisenbeton) interessieren, richten Ihre Offerte an:

**Cuno Künzli, dipl. Ing. ETH, Ingenieurbüro SIA, Davos-Dorf**

## Dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis, sucht neue Stelle. Antritt Anfang Januar oder nach Vereinbarung. Spricht Deutsch und Französisch.

Offeren unter Chiffre 2171, Mosse-Annونcen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

Vielseitig begabte

## dipl. Architektin

seit einigen Jahren in grösserem Architekturbüro in Zürich in Stellung, **sucht** neuen Wirkungskreis. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offeren unter Chiffre ZW 2098 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

## Zeichnerin

mit Praxis auf dem Gebiet des Haushalt- und Grossküchenbaues, sucht auf 1. Februar 1965 eine Stelle als Mitarbeiterin in einem Innearchitektur- oder Architekturbüro. Biel oder Umgebung wird bevorzugt.

Offeren unter Chiffre ZB 9780 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

Jüngerer

## Bauführer

mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis sucht neuen Wirkungskreis.

Offeren unter Chiffre OFA 4590 B, Orell Füssli-Annونcen AG, 3302 Bern.

Künstlerisch interessierter

## Dipl. Architekt

mit Praxis im In- und Ausland wünscht Zusammenarbeit zum Entwerfen von Wettbewerben.

Offeren unter Chiffre ZT 9764 an Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

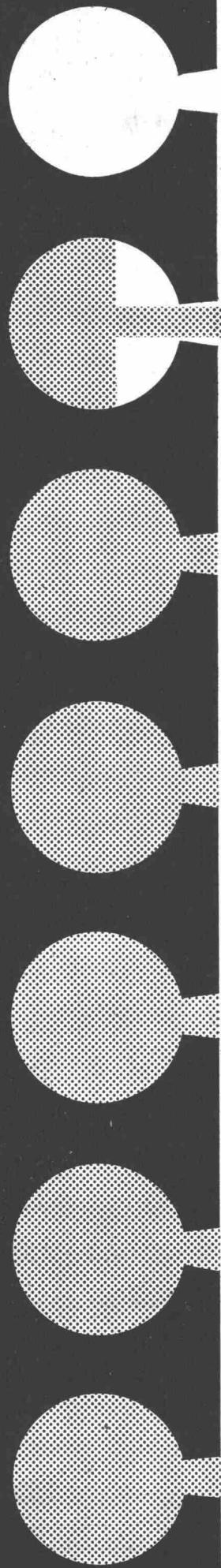
Selbständiger

## Bauführer/Bauzeichner

sehr guter Organisator auf der Baustelle, sucht per 4. Januar 1965 geeignete Stelle auf Architekturbüro in Zürich oder näherer Umgebung.

Offeren erbeten unter Chiffre ZW 9773, Mosse-Annونcen, 8023 Zürich.

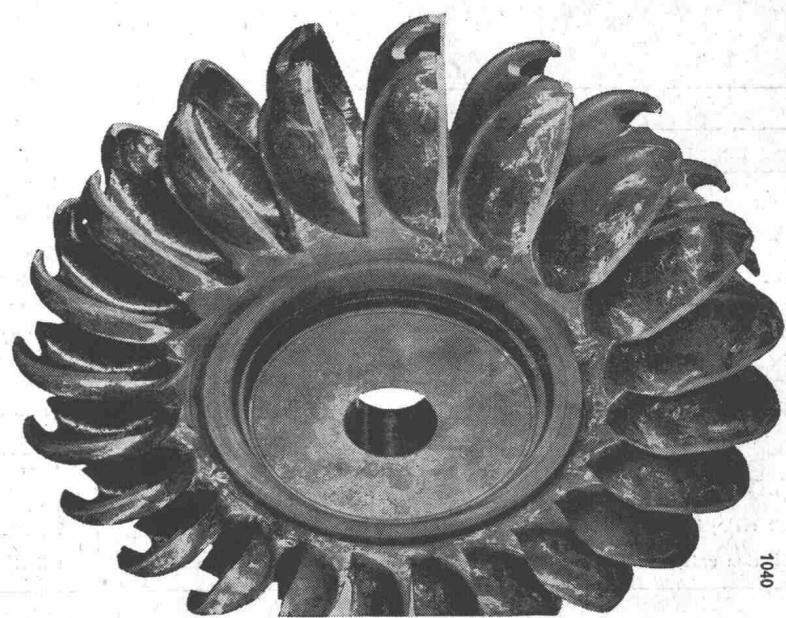
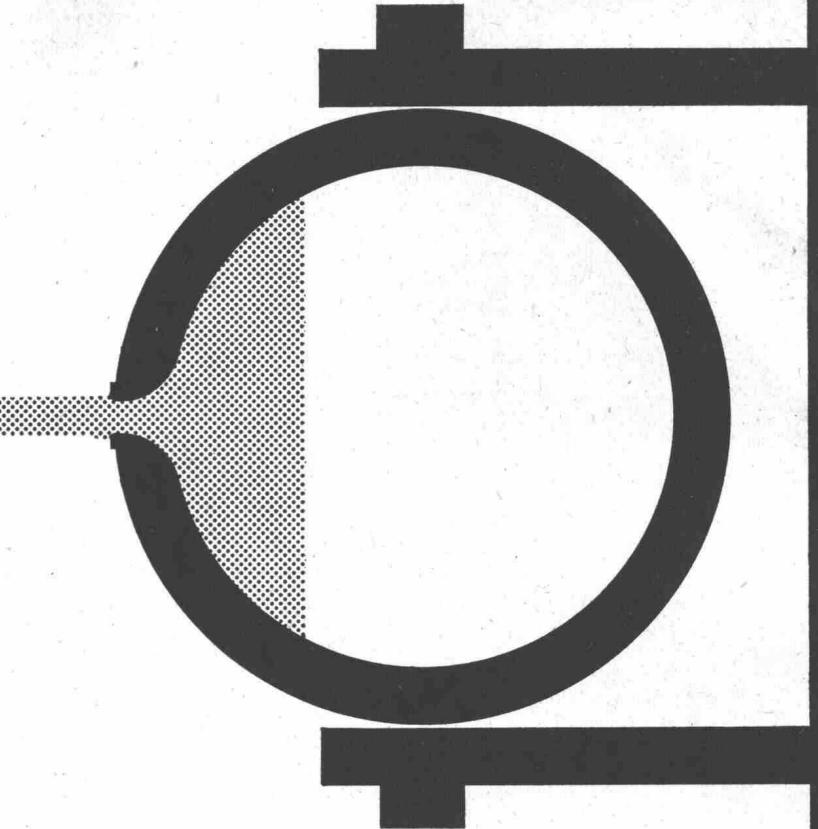
# SULZER Stahlguß



Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz

Unsere Kundenberatung wird Sie  
in material-, form- und gießtech-  
nischen Fragen unterstützen.

Eines der fünf an die Ateliers des Charmales S.A., Genf,  
gelieferten Peltonräder für das Kraftwerk Koyna (Indien)  
Werkstoff: Chromnickelstahl (13%)  
Gewicht: 10,5 t Leistung je Turbine: 105000 PS



## Sulzer-Stahlguß für alle Verwendungszwecke

1040

Dieses Peltonrad wurde in unseren  
leistungsfähigen Gießereien in  
Winterthur gegossen. Moderne  
technische Einrichtungen stehen  
zur rationellen Herstellung von  
Gußprodukten jeder Werkstoffqua-  
lität zur Verfügung. Wir erzeugen  
Stahlguß bis zu 50 t Gießgewicht.  
Hochqualifizierte Forschungskräfte  
arbeiten im neuerrichteten Labora-  
toriumsgebäude mit angeschlosse-  
ner Versuchsgießerei laufend an  
der Verbesserung der Erzeugungs-  
verfahren, an der stetigen Qualitäts-  
steigerung des Gusses und der  
Entwicklung neuer Werkstoffe und  
Produkte. Eine Abnahmekontrolle,  
ausgerüstet mit neuzeitlichen Prüf-  
geräten, garantiert unseren Kunden  
einen hochwertigen, gesunden Guß.  
Unsere Kundenberatung wird Sie  
in material-, form- und gießtech-  
nischen Fragen unterstützen.